

# The Historical Journal

Edited by J. S. MORRILL, *Selwyn College, Cambridge*  
and J. STEINBERG, *Trinity Hall, Cambridge*

Published quarterly, **The Historical Journal** includes papers on all aspects of British, European and world history since the fifteenth century. The best of current research is represented with contributions coming from all over the world both from leading historians and younger scholars making distinguished debuts.

## Coverage

The **Journal's** wide ranging approach, both geographically and chronologically, is reflected in its range of articles. **The Historical Journal** covers the complete spectrum of historical topics, from religion to drama, from politics to science.

Each substantial issue contains between six and ten full length articles (with abstracts) and the journal also publishes shorter communications, historiographical essays, surveys of trends in particular fields, review articles, plus a lively book review section.

## Recent contents

Guildsmen, religious reform and the search for the common good: the role of the guilds in the early Reformation in Augsburg

P. J. BROADBENT

Pietro Giannone and Great Britain

HUGH TREVOR-ROPER

Condorcet and the conflict of values

EMMA ROTHSCHILD

Women, consumption and couverture in England, c1760-1860

MARGOT FINN

The crisis of obedience: God's word and Henry's reformation

RICHARD REX

William Pitt and the origins of the Loyalist Association Movement of 1792

MICHAEL DUFFY

The Duke of York affair (1809) and the complexities of wartime patriotism

PHILIP HARLING

## Subscription

**The Historical Journal** is published quarterly. Volume 40, 1997 is £106 for institutions; £57 for individuals; £42 for members of Cambridge Historical Society; prices include delivery by airmail. ISSN 0018-246X

## Further information

- Please send me a FREE sample copy of **The Historical Journal**  
 Please send me further information

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Return coupon to:** Journals Marketing Department, Cambridge University Press, FREEPOST\*, The Edinburgh Building, Cambridge CB2 1BR, UK. Tel: +44 (0)1223 325806 Fax: +44 (0)1223 315052 Email: journals\_marketing@cup.cam.ac.uk

\*no postage stamp necessary if posted in UK

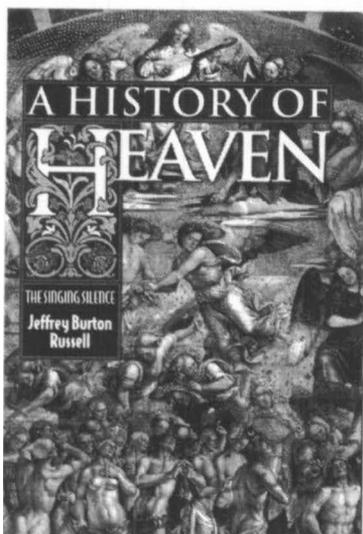
**If resident in USA, Canada or Mexico, return to:** Cambridge University Press, 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA.

Tel: 914 937 9600 x 154 Fax: 914 937 4712

Email: journals\_marketing@cup.org



**CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS**



# A History of Heaven

The Singing Silence

Jeffrey Burton Russell

Well-known for his historical accounts of Satan and hell, Jeffrey Burton Russell here explores the brighter side of eternity: heaven. He not only explores concepts found among the ancient Jews, Greeks, and Romans as well as early and medieval Christians, but also suggests that the best way to approach the logic-defying concept of a place occupying neither space nor time is through poetry and paradox, and through the visions of such mystics as Bernard, Julian of Norwich, and Eckhart.

**"Jeffrey Russell knows more about heaven than anyone except Saint Peter.**

**. . . Anyone interested in religion of any kind will prize this book. It is an exhilarating read."**—Alan E. Bernstein, University of Arizona

**"This is a masterly synthesis of much of the ancient and medieval understandings of heaven. . . . The style is engaging and accessible, and the author displays a magisterial grasp of his materials."**

—Marcia L. Colish, Oberlin College

Cloth \$24.95 ISBN 0-691-01161-3

## The Journey of the Magi

Meanings in History of a Christian Story

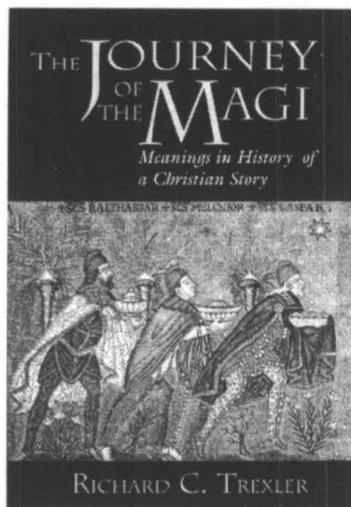
Richard C. Trexler

Matthew's Gospel reveals little about the three wealthy visitors said to have presented gifts to the infant Jesus. Yet generations of Christians have embellished that image of the Three Kings or Magi for a myriad of social and political as well as spiritual purposes. Here Richard Trexler closely examines how this story has been interpreted and used throughout the centuries. He explains in particular how Western societies have molded the story to describe and augment their own power—before the infant God and among themselves.

**"Richard Trexler . . . explores a strikingly wide variety of times, places, and social milieus in a study that is broad, ambitious, and concerned both with deep structures and powerful historical change."**—Paul H. D. Kaplan, SUNY, Purchase

54 halftones.

Cloth \$35.00 ISBN 0-691-01126-5



## Princeton University Press

AVAILABLE AT FINE BOOKSTORES OR DIRECTLY FROM THE PUBLISHER: 800-777-4726

VISIT OUR WEBSITE: PUP.PRINCETON.EDU

Continued from inside back cover

Heimann, <i>Catholic devotion in Victorian England</i> : by John Wolffe	592
McClelland (ed.), <i>By whose authority? Manning and the Magisterium</i> : by David Newsome	593
O'Neil, <i>Cardinal Herbert Vaughan. Archbishop of Westminster, bishop of Salford, founder of the Mill Hill missionaries</i> : by Sheridan Gilley	594
Vanysacker, Van Rompaey, Bracke and Eggermont (eds), <i>The archives of the congregation of the Immaculate Heart of Mary. (CICM-SCHEUT). (1862-1967)</i> : by Adrian Hastings	595
Green, <i>Religion in the age of decline. Organisation and experience in industrial Yorkshire, 1870-1920</i> : by Peter Ackers	595
Kaye, <i>Mansfield College, Oxford. Its origin, history and significance</i> : by Alan P. F. Sell	596
Phillips, <i>A kingdom on earth. Anglo-American social Christianity 1880-1940</i> : by John Kent	597
Alberigo and Komonchak (eds), <i>History of Vatican II, I: Announcing and preparing Vatican Council II. Toward a new era in Catholicism</i> : by Adrian Hastings	598
BOOKS RECEIVED	600

AUTHORS' ADDRESSES

- Revd James Flint OSB, St Procopius Abbey, 5602 College Road, Lisle, Illinois 60532, USA  
Dr E. D. Hunt, Department of Classics and Ancient History, University of Durham, 38 North Bailey,  
Durham DH1 3EU  
Dr Bradley J. Longfield, University of Dubuque, Theological Seminary, 2000 University Avenue, Dubuque,  
Iowa 52001-5050, USA  
Dr Jonathan Phillips, Department of History, Royal Holloway College, University of London, Egham,  
Surrey TW20 0EX  
Dr James Saunders, 2 Home Close, Essendine, Nr Stamford, Lincs PE9 4LT  
Professor John Walmsley, School of History, Philosophy and Politics, Macquarie University, Sydney,  
New South Wales 2109, Australia

Kortüm <i>Zur päpstlichen Urkundensprache im frühen Mittelalter. Die päpstlichen Privilegien 896-1046</i> : by Norman Zacour	537
Blair and Golding (eds), <i>The cloister and the world. Essays in medieval history in honour of Barbara Harvey</i> : by Antonia Gransden	538
Noel, <i>The Harley Psalter</i> : by Richard Gameson	540
Keynes (ed.), <i>The Liber Vitae of the New Minster and Hyde Abbey Winchester. British Library, Slove 944. Together with leaves from British Library Cotton Vespasian A. VIII and British Library Cotton Titus D. XXVII</i> : by H. R. Loyn	542
Goodich, Menache and Schein (eds), <i>Cross cultural convergences in the crusader period. Essays presented to Aryeh Grabois on his sixty-fifth birthday</i> : by Peter W. Edbury	543
Angold, <i>Church and society in Byzantium under the Comneni, 1081-1261</i> : by Dion C. Smythe	544
Atherton, Fernie, Harper-Bill and Smith (eds), <i>Notwich cathedral church, city and diocese, 1096-1996</i> : by Diarmaid MacCulloch	545
Constable, <i>Three studies in medieval religious and social thought. The interpretation of Mary and Martha; the ideal of the imitation of Christ; the orders of society</i> : by John Van Engen	547
Chiaberto, <i>La Certosa di Casotto. Le fasi medievali</i> : by Christopher Ocker	549
Beckingham and Hamilton (eds), <i>Prester John, the Mongols and the ten lost tribes</i> : by Norman Houseley	550
Coureas and Riley-Smith (eds), <i>Cyprus and the crusades. Papers given at the international conference 'Cyprus and the crusades', Nicosia, 6-9 September, 1994</i> : by Helen Nicholson	551
Schreckenberg, <i>Die christlichen Adversus-Judaeos-Texte und ihr literarisches und historisches Umfeld (13.-20. Jh.)</i> : by Gareth Lloyd Jones	552
Guest (trans.), <i>Bible moralisée. Codex Vindobonensis 2554. Vienna, Österreichische Nationalbibliothek</i> : by Richard Gameson	552
Harper-Bill, <i>Charters of the medieval hospitals of Bury St Edmunds</i> : by Antonia Gransden	553
Gervers (ed.), <i>The cartulary of the Knights of St John of Jerusalem in England. Part 2. Prima camera, Essex</i> : by Anthony Luttrell	554
Lepine, <i>A brotherhood of canons serving God. English secular cathedrals in the later Middle Ages</i> : by David M. Smith	555
Morehen (ed.), <i>English choral practice, 1400-1650</i> : by Owen Rees	556
Belloni, <i>Francesco della Croce. Contributo alla storia della Chiesa ambrosiana nel Quattrocento</i> : by Diana Webb	557
Kerber, <i>Herrschaftsmittelpunkte im Erzstift Trier. Hof und Residenz im späten Mittelalter</i> : by E. O. Blake	558
Brady, Oberman and Tracy (eds), <i>Handbook of European history 1400-1600. Late Middle Ages, Renaissance and Reformation, II: Visions, programs and outcomes</i> : by Carter Lindberg	559
Lindberg, <i>The European reformations</i> : by Martin D. W. Jones	561
Gordon (ed.), <i>Protestant history and identity in sixteenth-century Europe, I: The medieval inheritance; II: The later reformation</i> : by Claire Cross	562
Hart, <i>Heaven and the flesh. Imagery of desire from the Renaissance to the Rococo</i> : by James Grantham Turner	563
Barry, Hester and Roberts, <i>Witchcraft in early modern Europe. Studies in culture and belief; Hill, A delusion of Satan. The full story of the Salem witch trials; Sharpe, Instruments of darkness. Witchcraft in England, 1550-1750</i> : by Ronald Hutton	564
Wandel, <i>Voracious idols and violent hands. Iconoclasm in Reformation Zurich, Strasbourg, and Basel</i> : by Bruce Gordon	566
Pabel (ed.), <i>Erasmus' vision of the Church</i> : by Laurel Carrington	567
Krieger and Rott, <i>Correspondance de Martin Bucer, III: (1527-129)</i> : by Owen Chadwick	567
Bächtold and Henrich (eds), <i>Heinrich Bullinger Briefwechsel, VI: Briefe des Jahres 1536</i> ; Brunnschweiler and Lutz (eds), <i>Huldrych Zwingli, Schriften</i> : by Bruce Gordon	568
Fuller (ed.), <i>Calendar of entries in the papal registers relating to Great Britain and Ireland. Papal letters, vol XVII, Alexander VI (1492-1530), Lateran registers, part one: 1498-1503</i> : by R. N. Swanson	570
Bush, <i>The pilgrimage of grace. A study of the rebel armies of October 1536</i> : by Diarmaid MacCulloch	571
Hansford-Miller, <i>The diocesan changes of King Henry VIII, and the friars and the Lollards; Hansford-Miller, Heresy and Marian Catholicism; Hansford-Müller, The Declaration of Indulgence; Hansford-Müller, The rise of Nonconformity</i> : by Jeremy Black	572
Pettegree, <i>Marian Protestantism. Six studies</i> : by David Loades	573
Hylson-Smith, <i>The Churches in England from Elizabeth I to Elizabeth II, I: 1558-1688</i> by W. J. Sheils	574
Pettegree, Duke and Lewis (eds), <i>Calvinism in Europe, 1540-1620</i> : by Howard Hotson	574
Van Kley, <i>The religious origins of the French Revolution. From Calvin to the Civil Constitution, 1560-1791</i> : by J. McManners	577
Kaplan, <i>Calvinists and Libertines. Confession and community in Utrecht, 1578-1620</i> : by Charles H. Parker	578
Lehmberg, <i>Cathedrals under siege. Cathedrals in English society, 1600-1700</i> : by Diarmaid MacCulloch	580
Gibbons, <i>Gender in mystical and occult thought. Behemism and its development in England</i> : by Christopher Hill	582
Pizzorusso, <i>Roma nei Caraibi. L'Organizzazione delle missioni cattoliche nelle Antille e in Guyana (1635-1675)</i> : by Danilo Castello	583
Mullet, <i>John Bunyan in context</i> : by N. H. Keeble	583
Wallmann (ed.), <i>Philipp Jakob Spener. Briefe aus der Frankfurter Zeit 1666-1686, I: 1666-74</i> : by W. R. Ward	584
Hempton, <i>Religion and political culture in Britain and Ireland. From the Glorious Revolution to the decline of empire</i> : by Eugenio F. Biagini	586
Blom, Blom, Korsten and Scott (comps), <i>English Catholic books 1701-1800</i> : by John Farrell	587
Gres-Gayer, <i>Théologie et pouvoir en Sorbonne. La Faculté de Théologie de Paris et la Bulle Unigenitus, 1714-1721</i> : by John McManners	588
Byrne, <i>Glory, jest and riddle. Religious thought in the Enlightenment</i> : by Roy Porter	588
Haakonssen (ed.), <i>Enlightenment and religion. Rational dissent in eighteenth-century Britain</i> : by Henry D. Rack	589
Hempton, <i>The religion of the people. Methodism and popular religion, c. 1750-1900</i> : by Ian Machin	591
Brewer (ed.), <i>The early letters of Bishop Richard Hurd 1739-1762</i> : by G. M. Ditchfield	592

Continued on facing page

Contents

ARTICLES

CONSTANTINE AND JERUSALEM, by E. D. HUNT 405  
 THE EARLY ABBESSES, NUNS AND FEMALE TENANTS OF THE ABBEY OF HOLY TRINITY, CAEN, by JOHN WALMSLEY 425  
 THE LIMITATIONS OF STATUTES: ELIZABETHAN SCHEMES TO REFORM NEW FOUNDATION CATHEDRAL STATUTES, by JAMES SAUNDERS 445  
 ENGLISH CATHOLICS AND THE PROPOSED SOVIET ALLIANCE, 1939, by JAMES FLINT OSB 468

NOTES AND DOCUMENTS

ST BERNARD OF CLAIRVAUX, THE LOW COUNTRIES AND THE LISBON LETTER OF THE SECOND CRUSADE, by JONATHAN PHILLIPS 485

REVIEW ARTICLE

THE AMERICAN EVANGELICAL TRADITION, by BRADLEY J. LONGFIELD 498

REVIEWS

Byrne and Houlden (eds), *Companion encyclopedia of theology*: by Stephen W. Need 507  
 Swanson (ed.), *Unity and diversity in the Church. Papers read at the 1994 summer meeting and the 1995 winter meeting of the Ecclesiastical History Society*: by Henry Chadwick 509  
 Wood (ed.), *Martyrs and martyrologies. Papers read at the 1992 summer meeting and the 1993 winter meeting of the Ecclesiastical History Society*: by David Rollason 509  
 Vischer, Schenker and Dellsperger (eds), *Histoire du christianisme en Suisse. Une perspective œcuménique*: by William G. Naphy 510  
 von der Nahmer, *Die lateinische Heiligenvita. Eine Einführung in die lateinische Hagiographie*: by David Rollason 510  
 Menestò and others (eds), *Hagiographia, I-1994*: by David Rollason 511  
 Lattke (ed. and trans.), *Oden Salomos*: by Alastair H. B. Logan 512  
 Dassman, Thraede and Engemann (eds), *Jahrbuch für Antike und Christentum, 38-1995*: by W. H. C. Frend 512  
 Brown, *The rise of western Christendom. Triumph and diversity AD 200-1000*: by Dennis Nineham 513  
 Stark, *The rise of Christianity. A sociologist reconsiders history*: by W. H. C. Frend 515  
 Procter, *Christian controversy in Alexandria. Clement's polemic against the Basilideans and Valentinians*: by James Carleton Paget 516  
 Brent, *Hippolytus and the Roman Church in the third century. Communities in tension before the emergence of a monarch-bishop*: by Gerald Bonner 517  
 Ranft, *Women and the religious life in premodern Europe*: by Craig Harline 519  
 Mimouni, *Dormition et assumption de Marie. Histoire des traditions anciennes*: by Leslie Burbaker 520  
 Cooper, *Metaphysics and morals in Marius Victorinus' commentary on the Letter to the Ephesians. A contribution to the history of neoplatonism and Christianity*: by John McGuckin 521  
 Demoen, *Pagan and biblical exempla in Gregory Nazianzen. A study in rhetoric and hermeneutics*: by Graham Gould 522  
 Rebenich, *Hieronymus und sein Kreis. Prosopographische und sozialgeschichtliche Untersuchungen*: by Gerald Bonner 523  
 Dovere, *'Ius principale' e 'catholica lex'. Dal Teodosiano agli editti su Calcedonia*: by R. A. Markus 524  
 Elm, *'Virgins of God'. The making of asceticism in late antiquity; Feichtinger, Apostolae apostolorum. Frauenaskese als Befreiung und Zwang bei Hieronymus*: by Charlotte Methuen 524  
 Green (ed., intro. and trans.), *Augustine, De doctrina Christiana*: by Gillian Clark 526  
 Donnelly (ed. and intro.), *The City of God. A collection of critical essays*: by R. A. Markus 527  
 Legner, *Reliquien in Kunst und Kult. Zwischen Antike und Aufklärung*: by R. C. Finucane 527  
 McKitterick (ed.), *The New Cambridge Medieval History, II: c. 700-c. 900*: by Michael Idomir Allen 528  
 Light, *Catalogue of medieval and Renaissance manuscripts in the Houghton Library Harvard University, I: MSS Lat, 3-179*: by Michael D. Reeve 530  
 de Jong, *In Samuel's image. Child oblation in the early medieval west*: by Joseph H. Lynch 531  
 Howlett, *The Celtic Latin tradition of biblical style*: by Gernot Wieland 532  
 von Padberg, *Mission und Christianisierung. Formen und Folgen bei Angelsachsen und Franken im 7. und 8. Jahrhundert*: by Julia M. H. Smith 533  
 Morris, *Monks and laymen in Byzantium, 843-1118*: by Mark Whitton 534  
 Fennell, *A history of the Russian Church to 1448*: by Simon Franklin 535  
 Davis (trans. and intro.), *The Lives of the ninth-century popes (Liber pontificalis). The ancient biographies of ten popes from AD 817-891*: by Thomas F. X. Noble 536

Continued inside back cover

CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS



0022-0469(199707)48:3;1-K